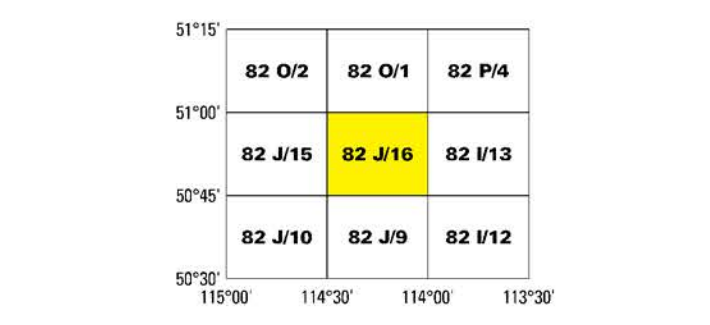


- Dual Highway, hard surface  
 Route à 2 chaussées séparées, revêtement dur
- Road, hard surface, more than 2 lanes, highway route number  
 Route, revêtement dur, plus de 2 voies, numéro de route
- Road, hard surface, 2 lanes  
 Route, revêtement dur, 2 voies
- Road, hard surface, less than 2 lanes  
 Route, revêtement dur, moins de 2 voies
- Road, loose or stabilized surface, 4 or more lanes  
 Route de gravier, aggloméré, tout saumon, 4 voies ou plus
- Road, loose or stabilized surface, 2 or more lanes  
 Route de gravier, aggloméré, tout saumon, 2 voies ou plus
- Road, loose or stabilized surface, 2 lanes, more than 2 lanes  
 Route de gravier, aggloméré, tout saumon, plus de 2 voies
- Road, loose surface, dry weather  
 Route de gravier, temps sec
- Vehicle track or winter road gate  
 Chaîne de terre ou portail d'hiver
- Trail, cat line or passage, portage, short  
 Sentier, parcel ou passage, portage, court
- Trail, cat line or passage, portage, long  
 Sentier, parcel ou passage, portage, long
- Application: rac, parc ou terrain de sports  
 Application: rac, parc ou terrain de sports
- Railway, single track, multiple tracks, side track, station  
 Chemin de fer, voie unique, voies multiples, voie d'accrochage, gare
- Line of telecommunication  
 Ligne de télécommunication
- Bridge, footbridge, tunnel  
 Pont, passerelle, tunnel
- Can, waterway, canal  
 Défilé, remblai, chaussée
- Slaughter house, halibut, navigation light  
 Abattoir, remblai, chaussée
- Building  
 Bâtiment
- Church, non-Christian place of worship, shrine  
 Église, lieu de culte non chrétien, lieu de pèlerinage
- Cemetery, burial site or place of interest, greenhouse  
 Cimetière, site de sépulture, serre à légumes
- Campground, picnic site, service centre  
 Terrain de camping, aire de pique-nique, centre de service
- Cell tower, ski area, mine  
 Tour de télécommunication, station de ski, mine
- Oil or natural gas facility, electrical facility  
 Installation pétrolière ou de gaz naturel, installation électrique
- International boundary with movement  
 Frontière internationale avec mouvement
- Boundary, first class  
 Limite de première classe
- Boundary, second class  
 Limite de deuxième classe
- Boundary, third class  
 Limite de troisième classe
- Boundary, fourth class  
 Limite de quatrième classe
- Boundary, fifth class  
 Limite de cinquième classe
- Boundary, sixth class  
 Limite de sixième classe
- Boundary, seventh class  
 Limite de septième classe
- Boundary, eighth class  
 Limite de huitième classe
- Boundary, ninth class  
 Limite de neuvième classe
- Dam, small, large, carrying road  
 Barrage, petit, grand, ponton ou route
- Watercourse or channel, definite, indefinite  
 Cours d'eau, canal (précis, imprécis)
- Rapids, falls, both height in black  
 Rapides, chutes (avec hauteur en noir)
- Lake or pond, shallow, permanent lake or pond  
 Lac ou étang, boréale, lac ou étang intermittent
- Freshwater lake or sand in water  
 Lacs ou étangs, boréale, lac ou étang intermittent
- Rocks in water or small islands  
 Roches dans l'eau ou îlots
- Rocky ledge, rocky reef  
 Mur de rochers, récif
- Marsh, swamp  
 Marais, tourbière
- Contour interval, approximate  
 Contour interval, approché
- Depression contour  
 Contour de dépression
- Cliff or escarpment  
 Escarpement
- Sand, silt, silt, silt  
 Sable, vase, limon
- Glacial, kettle, moraine  
 Glacière, cuvette glaciaire, champ de neige
- Wooded area, orchard, vineyard, bogland  
 Terrain boisé, verger, vignoble, marécage

Your Local Dealer Votre vendeur local



Natural Resources Canada / Ressources naturelles Canada

CANADIAN TOPOGRAPHIC MAPS / CARTES TOPOGRAPHIQUES DU CANADA

**82 J/16** 1/50 000

**PRIDDIS**

Visit our Web site: <http://topomaps.NRCCan.gc.ca/>  
 Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez nous contacter soit par téléphone au 1-800-465-6273 ou par télécopieur au 1-800-461-6277 ou par courriel électronique à: [cartes\\_topo@NRCCan.gc.ca](mailto:cartes_topo@NRCCan.gc.ca)

Cette carte ne peut être reproduite, en totalité ou en partie, sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit - graphique, mécanique ou électronique - sans l'autorisation écrite de Ressources naturelles Canada.  
 © 2000, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.  
 Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Produced by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Boundaries and toponyms current as of 2000; road network current as of 1996; all other information current as of 1977. Published in 2000.

Visit our Web site: <http://topomaps.NRCCan.gc.ca/>  
 For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact us either by telephone at 1-800-465-6273 or by facsimile at 1-800-461-6277 or by electronic mail at: [topo.maps@NRCCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCCan.gc.ca)

This map may not be reproduced in whole or in part, by any means-graphic, electronic or mechanical-without the written permission of Natural Resources Canada.  
 © 2000, Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
 This map is not to be used for air or marine navigation.

Transverse Mercator Projection • Projection transverse de Mercator

North American Datum 1983  
 Système de référence nord-américain de 1983

Coordinate conversion: NAD 83 (WGS 84) to NAD 27  
 Conversion des coordonnées NAD 83 (WGS 84) à NAD 27

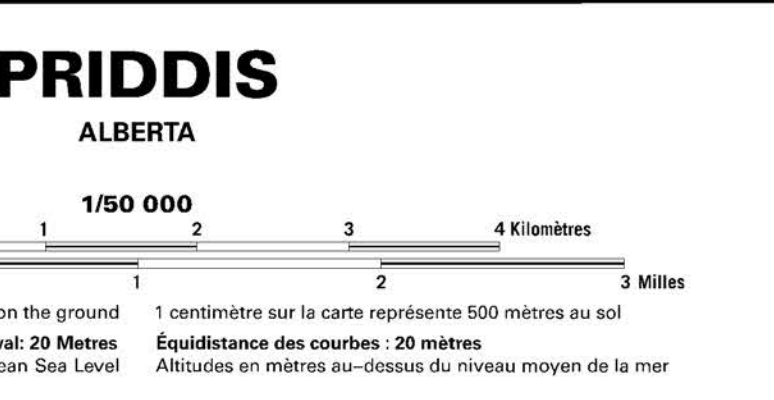
Mean value for this map: Longitude + subtract 0.2°  
 Valeurs moyennes pour cette carte: Longitude + soustraire 0.2°

Geographic: Latitude + subtract 2.6°  
 Coordonnées géographiques: Latitude + soustraire 2.6°

Grid: Northing + subtract 222 m  
 Grille: Nord + soustraire 222 m

Contour interval: 20 Metres  
 Équidistance des courbes: 20 mètres

Altitudes in Metres above Mean Sea Level  
 Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer



Method used to give reference to the nearest 100 metres  
 Méthode employée pour fixer des repères à 100 mètres près

Grid reference in this example: Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimate: Note le chiffre de la ligne du quadrillage à gauche du repère. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

Grid reference in this example: Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimate: Note le chiffre de la ligne du quadrillage en-dessous du repère. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid Zone 11  
 1000 mètres Grille universelle transverse de Mercator de 1000 mètres

100 000 metre Square Identification  
 100 000 mètres Carré d'identification de 100 000 mètres

10000 metre Square Identification  
 10 000 mètres Carré d'identification de 10 000 mètres

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid Zone 12  
 1000 mètres Grille universelle transverse de Mercator de 1000 mètres